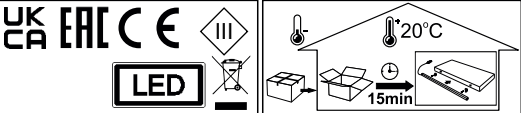


USER MANUAL



PT - MANUAL DO USUÁRIO

ESPECIFICAÇÕES
São de alimentação de quadros LED: 12VDC. Os restante p arâmetros referidos na e queta do produto.

CONDIÇÕES DE MONTAGEM SEGURA E DO USO
O conjunto é feito na III classe de proteção e des nano para a montagem no interior. O adaptador deverá ser ligado no lugar acessível, longe das fontes de calor, apenas ainstalação elétrica eficiente. A potência sumária das lâmpadas LED não pode ultrapassar a potência nominal do alimentador. Durante a manutenção das lâmpadas LED deverá obrigatoriamente desligar o alimentador da rede. Para a limpeza não usar meios químicos. A montagem deverá ser feita de acordo com as recomendações do manual de instruções, de modo e na ordem apresentada no desenho. Durante a monatgem da iluminação o alimentador não pode ser ligado à fonte da corrente. As lâmpadas LED devem ser conectadas ao distribuidor de energia. Não use conjuntos defeituosos. Se não utilizar a luz por um longo período, desconecte a alimentação do sistema de fiação para economizar energia. O Fabricante não se responsabiliza por danos causados por instalação incorreta, uso inadequado do produto ou alterações na construção. Em caso de dúvida entre em contato com um especialista. Se o cabo ou corda flexível externo estiver danificado, ele deverá ser trocado apenas pelo fabricante ou seu agente de serviço ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar o risco.

INSTALAÇÃO
Retire com cuidado o conjunto da embalagem. Selecione o local para instalação das lâmpadas LED e local para instalação dos cabos de conexão. Se necessário, faça furos com diâmetro adequado para instalação de cabos e plugues. Conecte os plugues das luzes LED à tomada de alimentação. Certifique-se de que a montagem e as conexões sejam feitas corretamente. Conecte o driver de LED a uma fonte de alimentação CA.

AVISO
Cabos, fios elétricos, fios, cordas e fitas acessíveis representam risco de estrangulamento em crianças pequenas. Estes elementos acessíveis devem ser sempre mantidos fora do alcance das crianças.

UTILIZAÇÃO
Utilização adequada de equipamentos de iluminação na UE: De acordo com a Diretiva WEEE 2012/19/UE, a marca de um caixote do lixo com uma cruz é utilizada para marcar todos os equipamentos elétricos e eletrônicos sujeitos a recolha seletiva. Após o término da utilização deste aparelho, é proibido descartar este produto como lixo indiferenciado, mas em vez disso, deverá ser coletado separadamente em Pontos de Coleta Seletiva e Reciclagem de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos. Essas informações são apresentadas pela marca de uma lata de lixo com rodas barrada e colocada no produto, no manual ou na embalagem do produto. As informações sobre a coleta adequada dos equipamentos elétricos e eletrônicos usados podem ser obtidas junto à administração local ou ao vendedor do equipamento.
Se o conjunto incluir baterias, após o uso, descarte-as de acordo com as regulamentações locais para descarte de baterias usadas.
Ao garantir o armazenamento adequado, você ajuda a prevenir efeitos negativos que ameçam o ambiente natural (por exemplo, envenenamento de animais, contaminação do solo ou da água) e a saúde e a vida humana. A reciclagem ajuda a preservar e proteger os recursos naturais.





BG - РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

ТЕХНИЧЕСКИ ДАНН И
Захранващо напрежение за LED-арматури: 12 В DC. Другите параметри са посочени по етикета на продукта.

УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСЕН МОНТАЖ И УПОТРЕБА А
Комплектът е изработен във III клас на защита и е предназначен за монтаж вътре в помещения. Питателят трябва да се подклочи на достъпно място, далече от източници на топлина, изключително към изправно действаща електроуредба. Сумарната мощност на LED-лампите не може да превиши номиналната мощност на питателя. При поддържане на LED-лампите трябва безусловно питателят да се отклочи от мрежата, за почистване не трябва да се използват химически средства. Монтажът трябва да се изпълни съгласно препоръките на инструкцията за монтаж, по посочени на рисунката начин и последователност. При монтаж на осветлението питателят не може да е подключен към източник на тока. LED-лампите трябва да бъдат подключени към разпределител на захранващата система. Неизправен комплект не бива да се използва. В случай на неизползване на осветлението в течение на продължително време трябва за спестяване на електроенергия захранващата система да се отклочи от мрежата. Производителят не носи отговорност за повреди, предизвикани от неправилен монтаж, неправилно използване на изделието или конструкторски промени. В случай на каквито и да било съмнения свържете се със специалист. Ако външният еластичен проводник или кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, негов съвръз или лице с подобни квалификации, за да се избегне риска.

ИНСТАЛАЦИЯ
Внимателно издърпайте комплекта от опаковката. Изберете място за монтаж на LED лампите и място за монтаж на свързващите кабели. Ако е необходимо, пробийте отвори с подходящ диаметър за монтаж на кабели и щепсели. Свържете щекерите на LED светлините към контакта на захранването. Уверете се, че монтажът и връзките са направени правилно. Включете LED драйвера в променливотоково захранване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Достъпни кабели, електрически проводници, въжета, струни, ленти представляват риск от удушаване при малки деца. Тези достъпни елементи винаги трябва да се пазят далеч от малки деца.

ИЗПОЛЗВАНЕ
Правилно използване на осветително оборудване в ЕС: В съответствие с WEEE Директива 2012/19/EC, маркировката на зачернат кош за боклук се използва за маркиране на цялото електрическо и електронно оборудване, което подлежи на разделно събиране. След края на употребата на това устройство е забранено изхвърлянето на този продукт като несортиран отпадък, но вместо това, той трябва да бъде събран разделно в пунктове за селективно събиране на отпадъци и рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Тази информация е представена чрез знака на зачернатата кошче за боклук и поставена върху продукта, в ръководството или върху опаковката на продукта. Информация за подходящо събиране на използваното електрическо и електронно оборудване можете да получите от местната администрация или продавача на оборудването. Ако комплектът включва батерии, след употреба ги изхвърлете според местните разпоредби за изхвърляне на използвани батерии.
Осигурявайки подходящо събиране, вие помагате за предотвратяване на отрицателни ефекти, които застрашават естествена среда (напр. отравяне на животни, замърсяване на почвата или водата) и човешкото здраве и живот. Рециклирането помага за запазването и защитата на природните ресурси.





HR - KORISNIČKI PRIRUČNIK

TEHNIČKI PODACI
Napajajući napon okvira LED: 12VDC.
UVJETI ZA SIGURNU MONTAŽU I UPORABU
Komplet je izrađen u III. klasi zaš te i namijenjen je montaži unutra prostorija. Napajač treba priključiti na pripućaeno mjesto, udaljeno od izvora topline, isključivo za dobro račedu električnu instalaciju. Ukupna snaga LED lampi ne može premašiti nazivnu snagu napajaja. Tijekom konzerviranja LED lampi treba bezbziorno otkopća napajač od mreže, za čišćenje ne koris te kemijiska sredstva. Montaču treba izvrši shodno uputama, na način i po redu, kao na crtežu. Tijekom održavanja svjetiljki napajanje mora biti isključeno iz sustava ožičenja, izbjgavajte korištenje kemikalija za čišćenje. Izvršite montažu prema uputama za montažu, na način i redosljedom koji su navedeni. Tijekom instalacije rasvjetle napajanje se ne može spojiti na sustav električnih žica. LED svjetiljke moraju biti spojene na razdjelnik napajanja. Nemojte koristiti neispravne setove. Ako ne koristite svjetlo dulje vrijeme, isključite napajanje iz sustava ožičenja kako biste uštedjeli energiju. Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnom montažom, nepravilnom uporabom proizvoda ili promjenama u konstrukciji. U slučaju sumnje obratite se stručnjaku. Ako je vanjski savitljivi kabel ili už oštećen, smije ga mijenjati samo proizvođač ili njegov servisni agent ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegao rizik.

MONTAŽA
Nježno izvucite set iz pakiranja. Odaberite mjesto za ugradnju LED svjetiljki i mjesto za ugradnju priključnih kabela. Ako je potrebno, izbušite rupe odgovarajućeg promjera za ugradnju kabela i utikača. Spojite utikače LED svjetla u utičnicu napajanja. Provjerite jesu li montaže i spojevi izvedeni ispravno. Priključite LED driver u AC napajanje.

UPOZORENJE
Dostupni kabeli, električne žice, užad, uzice, vrpce predstavljaju opasnost od davljenja kod male djece. Ove dostupne elemente uvijek treba držati izvan dohvata male djece.

ISKORIŠTENJE
Pravilno korištenje rasvjetne opreme u EU: U skladu s WEEE Direktivom 2012/19/EU, oznaka prekržiene kante za otpatke koristi se za označavanje sve električne i elektroničke opreme koju podliježe odvojenom prikupljanju. Nakon prestanka korištenja ovog uređaja, zabranjeno je odlagati ovaj proizvod kao nerazvrstani otpad, već se umjesto toga mora odvojeno prikupiti na sabirnim mjestima za selektivni otpad i recikliranje električne i elektroničke opreme. Ove informacije predstavljene su oznakom prekržiene kante za otpatke i postavljene na proizvodu, u priručniku ili na pakiranju proizvoda. Informacije o odgovarajućem skupljanju rabljene električne i elektroničke opreme možete dobiti od lokalne uprave ili prodavača opreme.
Ako set uključuje baterije, nakon uporabe ih odložite u skladu s lokalnim propisima za odlaganje istrošenih baterija.
Osiguravanjem odgovarajućeg skladištenja pomažete u sprječavanju negativnih učinaka koji ugrožavaju prirodni okoliš (npr. trovanje životinja, onečišćenje tla ili vode) te zdravlje i život ljudi. Recikliranje pomaže u očuvanju i zaštiti prirodnih resursa.





LT - VARTOTOJO VADOVAS

SPECIFIKACIJOS
LED šviestuvų mai nimo įtampa: 12VDC. Ki parametrai nuro . dy ant produkto e ketės.

SAUGAUS MONTAVIMO IR NAUDOJIMO SALYG OS
Rinkinys a nka III saugos klasę ir skirtas montuo patalpose. Mai nimo blokas turi būti jungiamas lengvai pasiekiamoje vietoje, atokiau nuo šilumos šai nių, k prie tvarkingo elektros nklų. LED šviestuvų bendroji galia negali viršyti mai nimo bloko nominaliosios galios. Prieš atliekant LED šviestuvų priežiūrą, mai nimo bloką bū na atjung nuo elektros nklų; valymui nenaudo cheminių priemonių. Montavimo metu bū na laikys s montavimo instrukcijų ir paveikslėlyje nurodytos montavimo tvarkos. Prieš montavimą mai nimo bloką bū na atjung nuo elektros nklų. LED šviestuvai turi bū jungiami prie mai nimo sistemos skirstytuvo. Sistema turi bū tvarkinga. Jei apšvietimas nenaudojamas ilgesnį laiką, siekiant taupy elektros energiją, mai nimo sistema patar na atjung nuo elektros nklų. Gamintojas nėra atsakingas už gedimus, atsiradusius dėl ne nkamo produkto montavimo, naudojimo arba konstrukcijos modifikacijų. Iškilus bet kokioms abejonėms, kreipkitės į specialistą. Jei yra sugadintas išorinis lankstus laidas arba žarna, tam, kad nesudarytų pavojinga situacija, jį turėtų pakeis gamintojas, gamintojo aptarnavimo specialistas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo.

MONTAVIMAS
Švelniai ištraukite rinkinį iš pakuotės. Pasirinkite LED lempų montavimo vietą ir jungiamųjų kabelių montavimo vietą. Jei reikia, išgręžkite atitinkamo skersmens skylės kabeliams ir kištukams montuoti. Prijunkite LED lempučių kištukus prie maitinimo lizdo. Įsitikinkite, kad surinkimas ir jungtys atlikti teisingai. Prijunkite LED tvarkyklę prie kintamosios srovės maitinimo šaltinio.

ISPĖJIMAS
Prieinami kabeliai, elektros laidai, laidai, stygos, juostelės kelia pavojų mažiems vaikams pasmaugti. Šiuos prieinamus elementus visada reikia laikyti mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.

NAUDOJIMAS
Tinkamas apšvietimo įrangos naudojimas ES: Vadovaujantis EE] atliekų direktyva 2012/19/ES, perbrauktos šiukšladiėžės su ratukais ženklas naudojamas ženklini visą elektrinę ir elektroninę įrangą, kuri turi būti surenkama atskirai. Pasibaigus šio prietaiso naudojimui, draudžiama išmesti šį gaminį kaip nerūšiuotus atliekas, tačiau vietoi to jis turi būti surenkamas atskirai elektrinės ir elektroninės įrangos selektyvaus atliekų ir perdirbimo surinkimo punktuose. Ši informacija pateikiama perbrauktos šiukšladiėžės su ratukais ženkliu ir yra ant gaminio, vadove arba ant gaminio pakuotės. Informaciją apie tinkamą naudotos elektros ir elektroninės įrangos surinkimą galite gauti iš vietos administracijos arba įrangos pardavėjo. Jei komplekte yra baterijų, po naudojimo jas išmeskite pagal vietines panaudojų baterijų naudojimo taisykles.





RO - MANUAL DE UTILIZARE

SPECIFICAȚII
Tensiunea de alimentare a corpurilor de iluminat LED: 12VDC. Alți parametri sunt specificați pe e cheta produsului.

INSTALAREA ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ ȘI UTILIZARE CORE CTĂ
Setul de lămpi LED este prevăzută pentru tensiunea. Setul este fabricat în clasa de protecție II, și este prevăzută pentru montarea în interior. Alimentatorul trebuie să fie conectat într-un loc accesibil, departe de surse de căldură doar la o instalație electrică funcțională. Puterea sumară a tuturor lămpilor LED nu poate depăși puterea nominală de ieșire. În timpul întreinerii lămpilor, sursa de alimentare trebuie deconectată de la sistemul de cablare, evitați utilizarea substanelor chimice pentru curățare. Efectuați instalarea conform manualului de monta, într-un mod și succesiune care sunt prezentate. În timpul instalării iluminatului, sursa de alimentare nu poate fi conectată la sistemul de cablare electrică. Lămpile LED trebuie conectate la distribuitorul de alimentare. Nu folosiți seturi defecte. Dacă nu utilizați lumina pentru o perioadă lungă de timp, deconectați sursa de alimentare de la sistemul de cablare pentru a economisi energie. Producătorul nu este responsabil pentru daune cauzate de instalarea incorectă, utilizarea necorespunzătoare a produsului sau modificările de construcție. În caz de indoiială, vă rugăm să contactați un specialist. Dacă cablul sau cablul flexibil extern este deteriorat, acesta trebuie schimbat numai de producător sau de agentul său de service sau de o persoană cu calificare similară pentru a evita riscul.

INSTALARE
Scoateți ușor setul din ambalaj. Selectați locul pentru instalarea lămpilor LED și locul pentru instalarea cablurilor de conectare. Dacă este necesar, găuriți găuri cu un diametru adecvat pentru instalarea cablurilor și fișelor. Conectați stecherule luminilor LED la priza de alimentare. Asigurați-vă că asamblarea și conexiunile sunt efectuate corect. Conectați driverul LED-ului la o sursă de alimentare CA.

AVERTISMENT
Cablurile accesibile, firele electrice, snururile, sfoara, panglicile prezintă un risc de strangulare la copiii mici. Aceste elemente accesibile trebuie ținute întotdeauna la îndemâna copiilor mici.

UTILIZARE
Utilizarea corectă a echipamentelor de iluminat în UE: În conformitate cu Directiva DEEE 2012/19/UE, marca unui coș de gunoi tăiat cu roți este utilizată pentru marcarea tuturor echipamentelor electrice și electronice care fac obiectul colectării separate. După terminarea utilizării acestui dispozitiv, este interzisă aruncarea acestui produs ca deșeurii nesortate, dar în loc de aceasta, acesta trebuie colectat separat într-o Puncte Selective de Colectare a Deșeurilor și Reciclare pentru echipamente electrice și electronice. Aceste informații sunt prezentate prin semnul unui coș de gunoi tăiat și plasate pe produs, în manual sau pe ambalajul produsului. Informațiile despre o conectare adecvată a echipamentelor electrice și electronice uzate pot fi obținute de la administrația locală sau vânzătorii echipamentului. Dacă setul include baterii, după utilizare, aruncați-le în conformitate cu reglementările locale privind eliminarea bateriilor uzate.
Asigurând depozitarea adecvată, contribuți la prevenirea efectelor negative care amenință mediul natural (de exemplu, otrăvirea animalelor, contaminarea solului sau a apei) și sănătatea și viața umană. Reciclarea ajută la conservarea și protejarea resurselor naturale.





RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
напряжение LED светильники: 12VDC. Другие п аратметры указываются на этикетке продукта .

УСЛОВИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ УСТАНОВКЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
В комплект отвечает нормам защиты класса III и предназначен для установки внутри помещений. Блок питания должен быть подключен в месте, доступном, адали от источников тепла, только в исправную электрическую сеть. Суммарная мощность лампLED не может превышать номинальную выходную мощность блока питания. Во время сервиса и обслуживания светодиодные лампы должны быть отключены от сети питания, при чистке использовать мягкую сухую ткань, не использовать химические вещества. Монтаж выполнять в соответствии с инструкциями по установке в указанном в инструкции порядке. Во время установки освещения блок питания не может быть подключен к электросети. Не используйте неисправный комплект. Если вы не используете свет в течение длительного времени, в целях экономии электроэнергии отключайте систему питания от сети. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильной установки, неправильного использования продукта или изменения конструкции. В случае каких-либо сомнений, обратитесь к квалифицированному специалисту. В случае повреждения кабеля, его следует заменить только производителем или его сервисным агентом или другим квалифицированным специалистом во избежание риска.

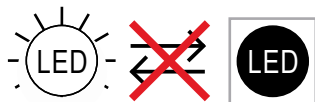
МОНТАЖ
Аккуратно вытащите набор из упаковки. Выберите место для установки светодиодных светильников и место для прокладки соединительных кабелей. При необходимости просверлите отверстия соответствующего диаметра для установки кабелей и вилки. Подключите вилки светодиодных фонарей к розетке электропитания. Убедитесь, что сборка и соединения выполнены правильно. Подключите светодиодный драйвер к источнику питания переменного тока.

ВНИМАНИЕ
Доступные кабели, электрические провода, шнуры, веревки, ленты представляют опасность удушья маленьких детей. Эти доступные элементы всегда следует хранить в недоступном для маленьких детей месте.

УТИЛИЗАЦИЯ
Надлежащее использование осветительного оборудования в ЕС: В соответствии с Директивой WEEE 2012/19/EU знак перечернутого мусорного бака используется для маркировки всего электрического и электронного оборудования, подлежащего разделной утилизации. После окончания использования данного устройства запрещается утилизировать данное изделие как несортированные отходы, вместо этого его необходимо собирать отдельно в пунктах селективного сбора и переработки электрического и электронного оборудования. Эта информация представлена знаком перечернутого мусорного бака и размещается на изделии, в инструкции или на упаковке изделия. Информацию о соответствующем сборе использованного электрического и электронного оборудования можно получить у местной администрации или у продавца оборудования.
Если в комплект входят батареи, после использования утилизируйте их в соответствии с местными правилами утилизации использованных батарей. Обеспечивая надлежащее хранение, вы помогаете предотвратить негативные последствия, которые угрожают окружающей среде (например, отравление животных, загрязнение почвы или воды), а также здоровью и жизни человека. Переработка помогает сохранить и защитить природные ресурсы.







PL - Te produkty wyposażone zawierają źródła światła, które nie mogą być wymienione przez użytkownika końcowego	DE - Diese Produkte enthalten Lichtquellen, die von den Endbenutzer nicht ausgetauscht werden können.	CS - Výrobky obsahující produkty obsahují světelné zdroje, které koncový uživatel nemůže nahradit.
DA - Produkter, der indeholder produkter, indeholder lyskilder, der ikke kan erstattes af slutbrugeren.	EL - Αυτά που περιέχουν προϊόντα περιέχουν πηγές φωτός που δεν μπορούν να αντικατασταθούν από τον τελικό χρήστη.	EN - Those containing products contains a light sources that can not be replaced by the end user.
ES - Aquellos que contienen productos contienen fuentes de luz que no pueden ser reemplazadas por el usuario final.	ET - Tooted sisaldavad valgusallikaid, mida lõpptarbij ei saa asendada.	FI - Tuotteita sisältävät valonlähteet, joita loppukäyttäjällä ei voi korvata.
FR - Ceux contenant des produits contiennent une source lumineuse qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur final.	HU - A termékek tartalmazó fényforrásokat olyan fényforrásokkal nem lehet cserélni.	IT - Quelli contenenti prodotti contengono sorgenti luminose che non possono essere sostituite dall'utente finale.
LT - Tuose produktuose yra šviesos šaltiniai, kurių negali pakeisti galutinis vartotojas.	LV - Tajos, kas satur produktus, ir gaismas avoti, kurus gala lietotājs nevar aizstāt.	RU - Те, которые содержат продукты, содержат источники света, которые не могут быть заменены конечным пользователем.
PT - Aqueles que contém produtos contém fontes de luz que não podem ser substituídas pelo usuário final.	RO - Cele care conțin produse conțin o sursă de lumină care nu poate fi înlocuită de utilizatorul final.	NL - Die producten bevatten een lichtbron die niet door de eindgebruiker kan worden vervangen.
SK - Výrobky obsahujúce výrobky obsahujú svetelné zdroje, ktoré koncový používateľ nemôže vymeniť.	SLO - Tisti, ki vsebujejo izdelke, vsebujejo svetlobne vire, ki jih končni uporabnik ne more nadomestiti.	SV - De som innehåller produkter innehåller ljuskällor som inte kan ersättas av slutanvändaren.
TR - Ürün içerenler, son kullanıcı tarafından değiştirilemeyecek bir ışık kaynağı içerir.	HR - Oni koji sadrže proizvode sadrže izvore svjetlosti koje krajnji korisnik ne može zamijeniti.	BG - Тези, които съдържат продукти, съдържат източници на светлина, които не могат да бъдат заменени от крайния потребител.

PL - Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „G”	DE - Diese Produkte enthalten Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „G”	CS - Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti „G”
DA - Dette produkt indeholder en lyskilde til energieffektivitetsklasse „G”	EL - Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτεινής πηγής ενεργειακής απόδοσης „G”	EN - This product contains a light sources of energy efficiency class „G”
ES - Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética „G”	ET - See toode sisaldab efektiivsusklassi valgusallikalt energia "G"	FI - Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan valonlähteen „G”
FR - Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité „G”	HU - Ez a termék energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz „G”	IT - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica „G”
LT - Šiame gaminyje yra energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis „G”	LV - Šis produkts satur gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi „G”	RU - Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности „G”
PT - Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética „G”	RO - Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică „G”	NL - Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse „G”
SK - Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „G”	SLO - Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti „G”	SV - Denna produkt innehåller en ljuskälla för energieffektivitetsklass „G”
TR - Bu ürün bir ışık kaynağı enerji verimliliği sınıfı içerir „G”	HR - Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti „G”	BG - Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност „G”

PL - Źródło światła oraz oddzielny osprzęt sterujący mogą zostać wyjęte bez trwałego ich uszkodzenia do celów weryfikacji przez organy nadzoru rynku. Instrukcja dotycząca tej czynności znajduje się w dokumentacji technicznej produktu	DE - Die Lichtquellen und die separaten Steuerung Geräte können zu Überprüfung durch die Markt Überwachung Behörde rausgenommen werden ohne sie dauerhaft zu beschädigen. Anweisungen dazu finden Sie in der technischen Dokumentation des Produkts.	EN - The light source and separate control gear can be removed without permanently damaging them for verification by the market surveillance authorities. Instructions on how to do this can be found in the product's technical documentation.
FR - La source lumineuse et les appareillages séparés peuvent être retirés sans les endommager de façon permanente pour vérification par les autorités de surveillance du marché. Vous trouverez des instructions sur la façon de procéder dans la documentation technique du produit.	IT - La sorgente luminosa e le apparecchiature di controllo separate possono essere rimosse senza danneggiarle in modo permanente per la verifica da parte delle autorità di vigilanza del mercato. Le istruzioni su come eseguire questa operazione sono disponibili nella documentazione tecnica del prodotto.	RU - Источник света и отдельный пускорегулирующий аппарат могут быть сняты, не повреждая их, для проверки органами надзора за рынком. Инструкции о том, как это сделать, можно найти в технической документации продукта.



**LE TRI
+ FACILE**



FR
**Cet appareil
se recycle**



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

PL - FAQ

Zanim zostanie podjęta decyzja o naprawie sprzętu, należy w pierwszej kolejności zapoznać się z często zadawanymi pytaniami (FAQ) i przewodnikiem rozwiązywania problemów w celu znalezienia odpowiedniego rozwiązania problemu oświetlenia. Często proste czynności lub drobne ustawienia mogą rozwiązać i przywrócić normalne działanie. Jeśli nadal występują niejasności i problem nie ustaje, należy powrócić do treści instrukcji montażu i użytkowania.

1. Po podłączeniu zestaw lamp nie świeci: PORADA

1.1 Sprawdzić czy wszystkie lampy zostały poprawnie zamontowane oraz czy wtyczki lamp są prawidłowo podłączone do gniazda rozdzielacza,

1.2 Sprawdzić czy zasilacz jest prawidłowo podłączony do sprawnego gniazda sieciowego 230V~50Hz,

1.3 Załączyć zestaw włącznikiem,

Jeśli problem nie ustąpił, należy:

1.4 Upewnić się czy w gniazdku sieciowym jest napięcie, np. poprzez podłączenie innego urządzenia,

1.5 Upewnić się czy przewody i wtyczki lamp LED nie są uszkodzone,

1.6 Upewnić się czy nie ma zewnętrznych uszkodzeń zasilacza oraz przewodów, włącznika i gniazda. Jeśli po sprawdzeniu pkt 1.4-1.6 problem nie ustąpił a zestaw składa się z wielu lamp:

A) Nie świeci jedna lub kilka lamp - należy te lampy wymienić u producenta oraz przesłać zdjęcie na adres e-mail: service@furnika.pl

A.1 Etykieta z uszkodzonej lamp



B) Nie świecą wszystkie lampy - należy wymienić zasilacz u producenta oraz przesłać zdjęcie na adres e-mail: service@furnika.pl

B.1 Etykieta zasilacza



B.2 Etykiety włącznika



C) Jeśli włącznik jest osobnym (odrębnym) elementem zestawu, należy sprawdzić, czy lampa(y) działają prawidłowo po bezpośrednim podłączeniu do zasilacza - w takim przypadku należy u producenta wymienić włącznik oraz przesłać zdjęcie na adres e-mail: service@furnika.pl

C.1 Etykiety włącznika



C.2 Etykiety włącznika



EN - FAQ

Before making a decision about repairing the equipment first familiarize with frequently asked questions (FAQs) and a user manual to find the right solution to the lighting problem. Often simple operations or minor settings can solve and restore proper working. If there are still ambiguities and the problem does not stop return to the contents of the assembly instructions and using.

1. When connected, the lamp set does not give light ADVISE

1.1 Check whether all the lamps have been correctly installed and that the plugs of the lamps are properly connected to the distribution socket,

1.2 Check whether the power supply is correctly connected to a working 230V ~ 50Hz power outlet,

1.3 Switch on the set.

If the problem persists, please:

1.4 Make sure that there is power in the power outlet, e.g. by connecting a different device,

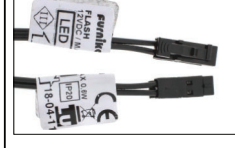
1.5 Make sure that the wires and plugs of the LED lamps are not damaged,

1.6 Make sure there is no external damage to the power supply and cables, the switch and sockets.

If the problem persists after points 1.4-1.6 are checked and the set consists of many lamps:

A) One or more lamps are not lit – have these lamps replaced by the manufacturer and send photos to the following e-mail address: service@furnika.pl

A.1 Labels of the damaged lamp



B) Not all lamps are lit – have the power supply replaced by the manufacturer and send photos to the following e-mail address: service@furnika.pl

B.1 Power supply label



B.2 Switch labels



C) If the switch is a separate element of the set, please check that the lamp (s) for proper functioning when connected directly to the power supply - in this case, have the switch replaced by the manufacturer and send the photo to the address e-mail: service@furnika.pl

C.1 Switch labels



C.2 Switch labels



DE - FAQ

Bevor Sie sich entscheiden, Ihr Gerät zu reparieren, lesen Sie zuerst die Häufig Gestellten Fragen (FAQs) und die Anleitung zur Fehlerbehebung, um die richtige Lösung für Ihr Beleuchtungsproblem zu finden. Oft können einfache Tätigkeiten oder kleine Einstellungen das Problem lösen und den normalen Betrieb wiederherstellen. Wenn Sie sich über die Informationen in diesem Handbuch immer noch nicht im Klaren sind und das Problem weiterhin besteht, lesen Sie bitte die Anweisungen zur Installation und Verwendung.

1. Im angeschlossenen Zustand leuchtet der Lampensatz nicht auf TIPP

1.1 Überprüfen Sie, ob alle Lampen korrekt installiert sind und ob die Lampenstecker richtig in die Verteilerbuchse gesteckt sind.

1.2 Überprüfen Sie, ob das Netzteil richtig an eine leistungsfähige 230V~50Hz Steckdose angeschlossen ist.

1.3 Schalten Sie den Netzschalter ein,

Wenn das Problem weiterhin besteht:

1.4 Stellen Sie sicher, dass in der Steckdose Spannung anliegt, z.B. durch Anschluss eines anderen Gerätes,

1.5 Stellen Sie sicher, dass die Kabel und Stecker der LED-Lampen nicht beschädigt sind,

1.6 Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung und die Kabel, Schalter und Steckdosen nicht von außen beschädigt sind.

Wenn nach der Überprüfung der Punkte 1.4 bis 1.6 das Problem weiterhin besteht und das Set aus mehreren Lampen besteht:

A) Eine oder mehrere Lampen leuchten nicht – tauschen Sie diese beim Hersteller aus und senden Sie Fotos an folgende E-Mail-Adresse: service@furnika.pl

A.1 Etiketten der defekten Lampe



B) Alle Lampen leuchten nicht – tauschen Sie das Netzteil beim Hersteller aus und senden Sie Fotos an folgende E-Mail-Adresse: service@furnika.pl

B.1 Netzteil-Etikett



B.2 Schalter-Etiketten



C) Wenn der Schalter ein separater (individueller) Bestandteil des Sets ist, überprüfen Sie, ob die Lampe(n) bei direktem Anschluss an das Stromnetz einwandfrei funktionieren – in diesem Fall tauschen Sie den Schalter beim Hersteller und senden Sie Fotos an folgende E-Mail-Adresse: service@furnika.pl

C.1 Schalter-Etiketten



C.2 Schalter-Etiketten



FR - FAQ

Avant de prendre la décision de la réparation du matériel, il faut tout d'abord connaître les questions posées le plus souvent (FAQ) et le guide servant à résoudre les problèmes, afin de retrouver une solution adéquate liée au problème d'éclairage. Il arrive souvent que les opérations simples ou les petits réglages peuvent résoudre des problèmes et rétablir le fonctionnement normal. Lorsqu'il existe toujours une incertitude et un problème qui n'a pas disparu, il faut revenir à l'instruction de montage et à la notice technique.

1. Une fois connectées, les lampes ne s'allument pas CONSEIL

1.1 Vérifier si toutes les lampes sont bien installées et si les fiches des lampes sont bien connectées à la prise du distributeur,

1.2 Vérifier si l'adaptateur secteur est bien connecté à une prise réseau fonctionnelle 230V~50Hz,

1.3 Allumer le kit avec l'interrupteur,

Si le problème persiste :

1.4 S'assurer si la tension est présente dans la prise électrique, pour cela brancher p.ex. un autre appareil,

1.5 S'assurer si les câbles et les fiches des lampes LED ne sont pas détériorés,

1.6 S'assurer de l'absence de détériorations extérieures de l'adaptateur-secteur et des câbles, de l'interrupteur et des prises.

Si après avoir vérifié les points 1.4 à -1.6, le problème persiste et votre kit se compose de plusieurs lampes :

A) S'il y a une ou plusieurs lampes qui ne sont pas allumées, les remplacer chez le fabricant et envoyer les photos à l'adresse e-mail :

service@furnika.pl

A.1 Étiquettes d'une lampe défectueuse



B) Si aucune lampe n'est pas allumée, remplacer l'adaptateur-secteur chez le fabricant et envoyer les photos à l'adresse e-mail :

service@furnika.pl

B.1 Étiquette de l'adaptateur secteur

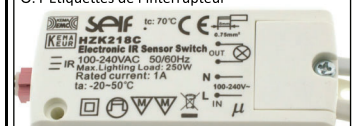


B.2 Étiquettes de l'interrupteur



C) Si l'interrupteur constitue un élément du kit indépendant (séparé), vérifier si la(les) lampe(s) fonctionne(nt) bien. Une fois connectées directement à l'adaptateur-secteur, remplacer l'interrupteur chez le fabricant et envoyer les photos à l'adresse e-mail : service@furnika.pl

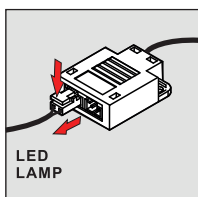
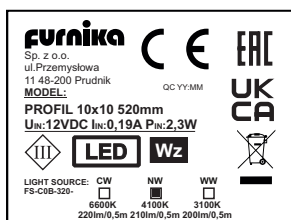
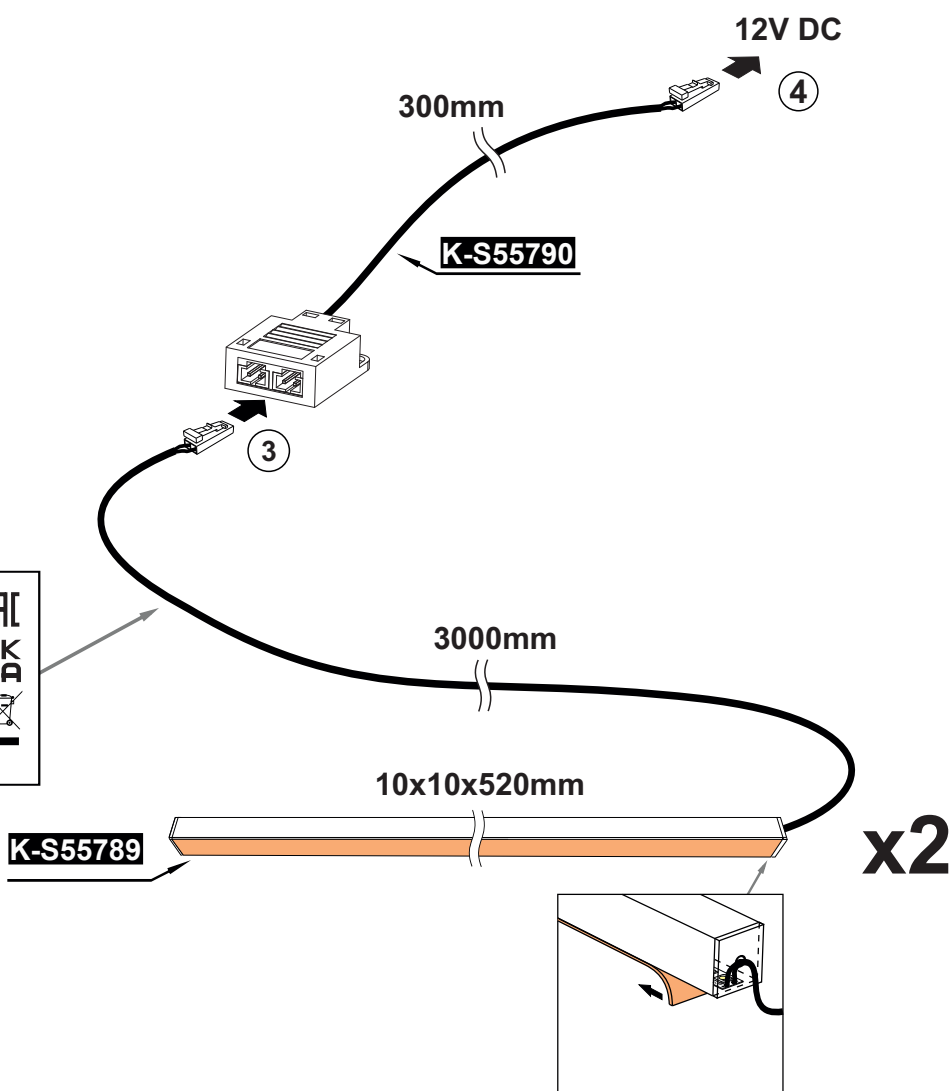
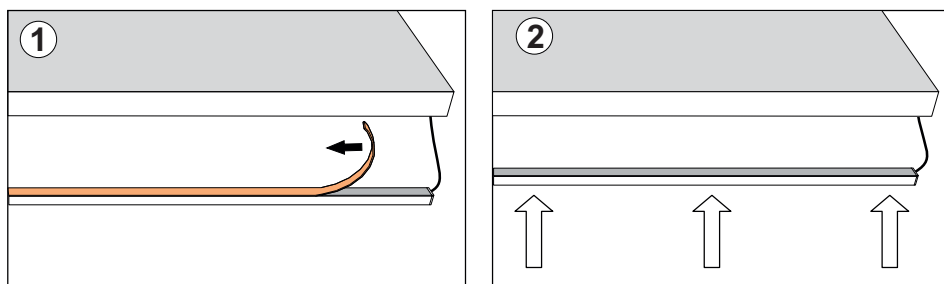
C.1 Étiquettes de l'interrupteur



C.2 Étiquettes de l'interrupteur



S55875 PROFIL 2x 10x10 520mm

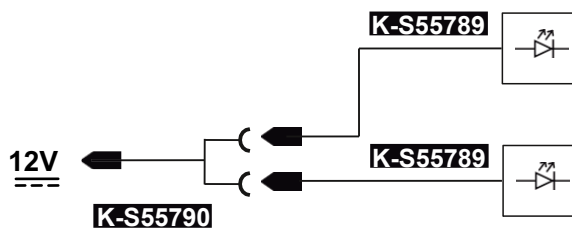


W przypadku potrzeby demontażu oświetlenia należy postępować w sposób odwrotny jak podczas montażu / In case of the need to disassemble the lighting, proceed in the opposite way as during the assembly / En cas de nécessité de démonter l'éclairage, procéder en sens inverse comme lors du montage / Wenn Sie die Beleuchtung zerlegen müssen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor wie bei der Montage

BILL OF MATERIAL

No	Description	Unit	Quantities
K-S55790	LED connector with 2 sockets	pcs	1
K-S55789	PROFIL 10x10 520mm	pcs	2

ELECTRIC DIAGRAM



PL	Źródło światła oraz oddzielny osprzęt sterujący mogą zostać wyjęte bez trwałego ich uszkodzenia do celów weryfikacji przez organy nadzoru rynku. Instrukcja dotycząca tej czynności znajduje się w dokumentacji technicznej produktu.	DE	Die Lichtquellen und die separaten Steuerung Geräte können zu Überprüfung durch die Markt Überwachung Behörde rausgenommen werden ohne sie dauerhaft zu beschädigen. Anweisungen dazu finden Sie in der technischen Dokumentation des Produkts.	CS	Světelný zdroj a oddělený předřadník mohou zůstat odstraněny, aniž by je trvale poškodily, za účelem ověření do orgány dozoru nad trhem. Pokyny, jak to udělat najdete v technické dokumentaci výrobku.
DA	Lyskilden og det separate betjeningsudstyr kan fjernes uden at beskadige dem permanent til verifikation af markedsovervågningsmyndighederne. Instruktionsen til, hvordan du gør dette, kan findes i produktets tekniske dokumentation.	EL	Η πηγή φωτός και το ξεχωριστό εργαλείο ελέγχου μπορούν να αφαιρεθούν χωρίς μόνιμη ζημία για επαλήθευση από τις αρχές εμπορίας της αγοράς. Οδηγίες για το πώς να το κάνετε αυτό βρίσκονται στην τεχνική τεκμηρίωση του προϊόντος.	EN	The light source and separate control gear can be removed without permanently damaging them for verification by the market surveillance authorities. Instructions on how to do this can be found in the product's technical documentation.
ES	La fuente de luz y los auxiliares eléctricos independientes se pueden quitar sin dañándolos permanentemente para su verificación por parte de las autoridades de vigilancia del mercado. Las instrucciones sobre cómo hacer esto se pueden encontrar en la documentación técnica del producto.	ET	Valgusallikat ja eraldi juhtimiseadet saab eemaldada ilma kahjustades neid püsivalt turujärelevalveasutuste kontrollimiseks. Juhised selle kohta leiate toote tehnilisest dokumentatsioonist.	FI	Valonlähde ja erillinen ohjauslaite voidaan irrottaa ilman vahingoittaa niitä pysyvästi markkinavalvontaviranomaisten todentamiseksi. Ohjeet tämän tekemiseen löytyvät tuotteen teknisestä dokumentaatiosta.
FR	La source lumineuse et les appareils séparés peuvent être retirés sans les endommager de façon permanente pour vérification par les autorités de surveillance du marché. Vous trouverez des instructions sur la façon de procéder dans la documentation technique du produit.	HU	A fényforrás és a külön vezérlőegység anélkül is eltávolítható tartósan károsítja őket a piacfelügyeleti hatóságok általi ellenőrzés céljából. Az erre vonatkozó utasításokat a termék műszaki dokumentációjában találja.	IT	La sorgente luminosa e le apparecchiature di controllo separate possono essere rimosse senza danneggiarle in modo permanente per la verifica da parte delle autorità di vigilanza del mercato. Le istruzioni su come eseguire questa operazione sono disponibili nella documentazione tecnica del prodotto.
LT	Šviesos šaltinį ir atskirą valdymo įrangą galima nuimti be visam laikui sugadinant juos, kad juos patikrintų rinkos priežiūros institucijos. Instrukcijas, kaip tai padaryti, rasite gamintojo techninėje dokumentacijoje.	LV	Gaismas avotu un atsevišķu vadības ierīču var noņemt bez neatgriezeniski bojājot tos tirgus uzraudzības iestāžu pārbaudei. Norādījumi, kā to izdarīt, ir atrodami izstrādājuma tehniskajā dokumentācijā.	RU	Источник света и отдельный пускорегулирующий аппарат могут быть сняты, не повреждая их, для проверки органами надзора за рынком. Инструкции о том, как это сделать, можно найти в технической документации продукта.
PT	A fonte de luz e o reator separado podem ser removidos sem danificá-los permanentemente para verificação pelas autoridades de fiscalização do mercado. As instruções sobre como fazer isso podem ser encontradas na documentação técnica do produto.	RO	Sursa de lumină și echipamentul de comandă separat pot fi scoase fără deteriorându-le permanent pentru verificare de către autoritățile de supraveghere a pieței. Instrucțiunile despre cum se face acest lucru pot fi găsite în documentația tehnică a produsului.	NL	De lichtbron en afzonderlijke voorschakelapparatuur kunnen worden verwijderd zonder ze permanent beschadigen voor verificatie door de markttoezichtautoriteiten. Instructies over hoe u dit moet doen, vindt u in de technische documentatie van het product.
SK	Svetelný zdroj a samostatné predradné zariadenie je možné odstrániť bez ich trvalé poškodenie za účelom overenia orgánmi dohľadu nad trhom. Pokyny, ako to urobiť, nájdete v technickej dokumentácii produktu.	SLO	V ir svetlobe in ločeno krmilno napravo je mogoče odstraniti brez jih trajno poškodovati, da jih preverijo organi za nadzor trga. Navodila za to lahko najdete v tehnični dokumentaciji izdelka.	SV	Ljuskällan och separat reglage kan tas bort utan permanent skada dem för kontroll av marknadens övervakningsmyndigheter. Instruktioner om hur du gör detta finns i produktens tekniska dokumentation.
TR	Işık kaynağı ve ayrı kontrol tertibatı, piyasaya gözetimi yetkilileri tarafından doğrulanması için onlara kalıcı olarak zarar vermek. Bunun nasıl yapılacağına ilişkin talimatlar, ürünün teknik belgelerinde bulunabilir.	HR	Izvor svjetla i zasebni upravljački uređaj mogu se ukloniti bez trajno ih oštetivši radi provjere od strane tijela za nadzor tržišta. Upute kako to učiniti možete pronaći u tehničkoj dokumentaciji proizvođača.	BG	Източникът на светлина и отделното устройство за управление могат да бъдат премахнати без увреждайки ги трайно за проверка от органите за надзор на пазара. Инструкции как да направите това можете да намерите в техническата документация на продукта.

Règles de sécurité

Avant l'installation, merci de lire le manuel d'instructions. Le non-respect des instructions de sécurité peut conduire à des accidents ou des chocs électriques, et donc à la mort ou à des blessures permanentes. Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou des dommages à la santé. causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.

- L'installation de l'équipement doit être effectuée suivant les règles élémentaires de sécurité.
- Ne retirez pas le revêtement original du transformateur au cours de l'installation.
- Ne pas installer l'adaptateur à un endroit où il pourrait être exposé à un contact direct ou indirect avec l'eau.
- Ne pas utiliser de cordons d'alimentation endommagés ou usés. Si un cordon d'alimentation externe est endommagé de quelque façon que ce soit, il doit être remplacé par le nouveau, sous peine de danger.
- Ne pas couvrir les événements d'air pour assurer un refroidissement correct, cela peut conduire à une surchauffe et des dommages matériels ou raccourcir sa durée de vie.
- Ne pas placer l'adaptateur dans un environnement poussiéreux ou très similaire.
- Ne pas utiliser l'appareil en présence de substances inflammables.
- Ne pas laisser d'objets métalliques toucher les bornes de sortie.
- Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que ce à quoi il est destiné.

Traitement des déchets d'équipements

Conformément à la loi du 29 Juillet 2005 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, et la loi du 24 avril 2009 relative aux piles, cet appareil après utilisation, en raison de contenu de substances dangereuses, doit être soumis à la collecte de équipements électriques et électroniques usés.

Installation

1. L'alimentation doit être relié à une installation électrique qui fonctionne. Cette installation doit avoir des paramètres conformes avec les informations contenues sur l'étiquette.
2. L'appareil doit être solidement fixé au sol à l'endroit, où la libre circulation d'air est assurée.
3. Le cordon d'alimentation doit être branché directement dans une prise.
4. Avant la mise sous tension, connecter les câbles appropriés pour les prises LED1, LED2, LED3 comme décrit ci-dessous.
5. Ne pas installer l'adaptateur dans les zones humides.

This product is made for decoration purpose:

In French: Ce luminaire est un produit de décoration.

It is not suitable for household room illumination:

In French: Ce luminaire ne convient pas pour l'illumination d'une pièce d'un ménage .

